

# Anerkennung

von Bauteilen und Systemen



# Approval

of Components and Systems

Inhaber der Anerkennung

Holder of the Approval

EuroSprinkler AG  
Sagmattstrasse 5  
CH-4710 Balsthal

## Die Anerkennung

umfasst nur das angegebene Bauteil/System in der zur Prüfung eingereichten Ausführung

- mit den Bestandteilen nach Anlage 1,
- dokumentiert in den technischen Unterlagen nach Anlage 2,
- zur Verwendung in den angegebenen Einrichtungen der Brandschutz- und Sicherungstechnik.

Bei der Anwendung des Gegenstandes der Anerkennung sind die Hinweise nach Anlage 3 zu beachten.

Das Zertifikat darf nur unverändert und mit sämtlichen Anlagen vervielfältigt werden. Alle Änderungen der Voraussetzungen für die Anerkennung sind der VdS-Zertifizierungsstelle – mitsamt den erforderlichen Unterlagen – unverzüglich zu übermitteln.

## This Approval

is valid only for the specified component/system as submitted for testing

- together with the parts listed in enclosure 1
- documented in the technical documents according to enclosure 2
- for the use in the specified fire protection and security installations.

When using the subject of the approval the notes of enclosure 3 shall be observed.

This certificate may only be reproduced in its present form without any modifications including all enclosures. All changes of the underlying conditions of this approval shall be reported at once to the VdS certification body including the required documentation.

## VdS Schadenverhütung GmbH

Zertifizierungsstelle  
Amsterdamer Str. 174  
D-50735 Köln

Ein Unternehmen des Gesamtverbandes der Deutschen Versicherungswirtschaft e.V. (GDV), durch die DAkKS akkreditiert als Zertifizierungsstelle für Produkte in den Bereichen Brandschutz und Sicherungstechnik

A company of the German Insurance Association (GDV) accredited by DAkKS as certification body for fire protection and security products

| Anerkennungs-Nr.<br>Approval No. | Anzahl der Seiten<br>No. of pages | gültig vom [TT.MM.JJJJ]<br>valid from [dd.mm.yyyy] | gültig bis [TT.MM.JJJJ]<br>valid until [dd.mm.yyyy] |
|----------------------------------|-----------------------------------|--|---|
| G 4950005                        | 4                                 | 01.05.2023   | 30.04.2027  |

Gegenstand der Anerkennung

Subject of the Approval

Glasfass-Normalsprinkler, K80, RTI-Schnell  
"JBC/Q"

Verwendung

Use

in ortsfesten Wasserlöschanlagen

Anerkennungsgrundlagen

Basis of the Approval

VdS 2344:2014-07

EN 12259-1:1999 + A1:2001 + A2:2004 + A3:2006

Köln, den 28.04.2023

Dr. Reiner Mann

Geschäftsführer  
Managing Director

i. V. Hesels

Leiter der Zertifizierungsstelle  
Head of Certification Body





zur Anerkennungsnummer/ to Approval No. G 4950005 vom/ dated 28.04.2023

Der Gegenstand der Anerkennung wird durch folgende Unterlagen beschrieben.  
The subject of the approval is described by the following documents.

| Art der Unterlage<br>Type of Document  | Kennzeichnung der Unterlage<br>Identification of document                  | Datum<br>Date  | Seiten<br>Pages |
|--|--|--|-----------------|
| VdS-Prüfberichte   | WAL 94032<br>WAL 01029<br>WAL 04045<br>WAL 04046<br>WAL 04047<br>WAL 06019 | 01.11.1994<br>02.07.2001<br>27.08.2004<br>27.08.2004<br>27.08.2004<br>18.04.2006 |                 |
| Zusammenstellungszeichnung<br>mit Stückliste<br><br>sowie die darin aufgeführten<br>Einzelteilzeichnungen<br><br>Protokoll über die Begutachtung<br>des Beschichtungsverfahrens<br>bei der Firma Jomos verfasst<br>von J.J. Gautier, Koenig<br>Verbindungstechnik AG | 3-03.03.912 b  | 01.04.2009   | 1               |



**Anlage / Enclosure 3**

**Seite / Sheet 1**

zur Anerkennungsnummer/ to Approval No. G 4950005 vom/ dated 28.04.2023

Hinweise für die Anwendung des Gegenstandes der Anerkennung nach Anlage 1.  
Instructions for the application of the subject of approval (see enclosure 1).

KEINE